

Voici une autre citation tout aussi pertinente que la première :

Nos objectifs nationaux - créer des emplois  
 [...] protéger notre spécificité culturelle  
 [...] renforcer l'unité nationale [...] -  
 sont inextricablement liés à nos missions  
 internationales.

Dans le cadre de mes responsabilités ministérielles, je mets ces principes en pratique. Le Comité parlementaire mixte spécial sur l'examen de la politique étrangère du Canada a tenu le 12 mai, à Ottawa, une discussion de groupe au cours de laquelle ces questions, et de nombreuses autres, ont été abordées. La contribution du secteur culturel à l'examen de la politique étrangère du Canada revêt à mes yeux une grande importance, en raison du rôle indiscutable que ce secteur joue dans l'orientation de notre pays ainsi que dans sa présence et son rayonnement à l'étranger.

En termes concrets, le Programme des relations culturelles internationales du Ministère, en collaboration avec d'autres intervenants dans ce domaine, fournit une aide aux tournées internationales, contribuant ainsi à la viabilité d'un secteur unique de notre société. Nos interprètes, créateurs et entrepreneurs créent et reflètent le caractère à la fois collectif et individuel de la culture canadienne. Leurs activités nous incitent à regarder au-delà du quotidien, et à participer à la célébration de la vie.

Vos prestations sur les grandes scènes du monde nous aident à nous définir nous-mêmes en tant que Canadiens. Il ne saurait y avoir de meilleur moyen de démontrer les objectifs de notre présence culturelle sur la scène internationale.

En raison de la taille relativement modeste de notre marché culturel interne, et aussi de sa fragmentation régionale, votre présence à l'étranger est essentielle non seulement à votre développement artistique et au dynamisme culturel du Canada, mais aussi à la création et à la préservation d'emplois utiles. Encore une fois, nos intérêts nationaux et internationaux sont inextricablement liés.

Je salue donc votre créativité, votre détermination et votre dynamisme. Je vous souhaite un grand succès dans votre tournée en Europe et au Moyen-Orient. Nous sommes tous très fiers de vous. On ne peut demander de meilleurs ambassadeurs de l'excellence artistique du Canada.

Merci.